



Photo V. Baroche

## ÉDITO

Bonjour à tous,  
**La pandémie ne finit pas de produire des effets sur notre vie locale et sociale.**

La convivialité et les rencontres qui vont de pair ont quasi disparu, les manifestations associatives et fêtes privées nous manquent à tous. L'espoir est né avec la campagne de vaccination élargie qui démarre, je vous appelle à poursuivre vigilance et respect des consignes sanitaires pour que nous puissions préserver notre santé et retrouver du lien social. Au-delà de ces signes parfois peu encourageants l'ensemble du conseil municipal et les agents municipaux, que je remercie, ne cèdent pas au contexte et continuent au quotidien leur engagement : la réhabilitation de l'aire de jeux, l'entretien et la maintenance du patrimoine communal, la réouverture d'un chemin de randonnée, la continuité de sécurisation et d'entretien de la voirie, la création et le fleurissement d'espace verts

sont des exemples le démontrant. L'accueil des enfants à l'école et dans les services périscolaires en sécurité, le maintien de l'ouverture de la bibliothèque avec un protocole rigoureux, la veille contre l'isolement des aînés, la continuité de travail avec les instances extra communales restent des priorités d'élus. L'installation prochaine d'un conseil municipal de jeunes permettra, je le souhaite, un investissement dans la construction de la citoyenneté Germinoise en travaillant notamment en inter génération, source de solidarité. Ensemble, gardons élan de projet et optimisme !



*Valérie Margueritte*



## Commémoration du 8 mai

Ce 8 mai 2021, nous rendrons hommage à ceux qui ont mis fin à la seconde guerre mondiale et aux actes de l'Allemagne nazie. Malgré la crise sanitaire, nous nous retrouverons place de la mairie à 11h pour se rendre au monument aux morts dans le respect des règles sanitaires : 6 personnes, 3 élus et 3 membres des anciens combattants seront présents pour célébrer ce devoir de mémoire.

*Pierre Marquet*

## INFRASTRUCTURES

### DIAGNOSTIC RADON

Conformément aux obligations réglementaires en la matière, il a été effectué un diagnostic de l'activité volumique du radon 222 dans l'air intérieur dans l'école-salle de motricité, la salle communale, la garderie, la bibliothèque, la mairie et l'atelier communal.

Le radon est un gaz radioactif incolore et inodore, présent naturellement dans les sols et les roches, reconnu cancérigène pulmonaire certain depuis 1987 par le centre international de recherche sur le cancer (CIRC).

Il ressort du rapport établi par ADX Expertise le 15 mars 2021 que l'activité volumique constatée dans l'air dans l'ensemble de ces bâtiments est inférieure au niveau de référence de 300 becquerels par mètre-cube (niveau au-dessus duquel il est jugé inapproprié

d'exposer les personnes), à l'exception de la bibliothèque. En effet, l'activité volumique moyenne constatée entre le 11 décembre 2020 et 18 février 2021 est de :

- 170 Bq/m<sup>3</sup> pour l'école, salle de motricité
- 15 Bq/m<sup>3</sup> pour la salle communale
- 46 Bq/m<sup>3</sup> pour la garderie
- 662 Bq/m<sup>3</sup> pour la bibliothèque
- 64Bq/m<sup>3</sup> pour la mairie
- 43 Bq/m<sup>3</sup> pour l'atelier communal

Des travaux seront entrepris prochainement pour améliorer la ventilation de la bibliothèque (pose de grilles d'aération sur les fenêtres et installation d'une VMC) et une nouvelle expertise sera réalisée pour vérifier l'efficacité des mesures mises en œuvre.

**Karine Vaudin**

### AIRE DE JEUX DU TERTRE

Comme vous avez pu le remarquer les travaux de l'aire de jeux du tertre ont commencé.

Auparavant et après avoir étudié les devis l'équipe municipale a choisi la société SDU pour effectuer la nouvelle aire . C'est avec un petit pincement au cœur que nous avons enlevé

les jeux où plusieurs générations d'enfants ont pu s'amuser, se chamailler et voir même se faire de légers bobos.

Il faudra patienter quelques semaines pour revoir les sourires et entendre les petites voix émerveillées de nos petits germinois et germinaises.

**Didier Busnel**

### TRAVAUX CANAL

Depuis plusieurs semaines vous aurez pu constater un dépôt conséquent de terre au niveau du canal au départ de l'écluse de St-Germain en direction de la gare.

Ce merlon de terre provient de dragages antérieurs sur le canal d'Ille et Rance. La terre issue de ces opérations était stockée dans des vasières aménagées sur la commune de Betton.

Après plusieurs années d'égouttage, elle est de nouveau disponible et servira à la rénovation du chemin de halage actuellement non emprunté au départ de l'écluse de St-Germain en direction de la gare.

J'en profite pour vous informer que la région Bretagne va réhabiliter le site où est stockée la terre actuellement en un lieu de stockage d'agrégats. Elle va aussi réaménager l'aire de pique-nique où se déroulaient les fêtes de l'école. Un parking pour véhicules et un autre dédié aux camping-cars y seront aménagés. Ces parkings seront faits en matériaux non imperméables et ne permettront ni le rejet d'eaux usées ni la connexion aux énergies (eau et électricité).

Le coût des travaux est entièrement pris en charge par la région Bretagne.

**Bertrand Legendre**

### VENTE DE COMPOSTEURS

Avec l'arrivée des beaux jours, les ventes de composteurs à tarifs préférentiels à destination des habitants du territoire, reprennent à partir du 20 mars. Le planning des ventes est disponible sur le site internet :

**[www.valcobreizh.fr](http://www.valcobreizh.fr)**

Possibilité de choisir le modèle qui vous convient : 400 L (22€) ou 600 L (30€)

**Réservation en ligne sur le site internet.**

### DISTRIBUTION DE BACS JAUNES

**Le temps des sacs jaunes est révolu !**

Le Smictom Valcobreizh lance la distribution de bacs jaunes pour équiper tout le territoire.

**La distribution sur Saint-Germain-sur-Ille se fera du 15 au 21 mai.**

Pourquoi cette évolution ?

- Pour éviter que des sacs s'éternisent au sol
- Pour prévenir les maladies professionnelles des agents
- Pour permettre une économie annuelle de 20 000 € et 3 300 000 de sacs en moins par an

### POINT INFO SNCF



Un point INFO SNCF sera installé place de la mairie **le mardi 11 mai de 17h à 19h10.**

Des agents se tiendront à disposition pour vous répondre sur les transports en commun et notamment sur la desserte en TER.

## ESPACES VERTS

### CHEMINS DE RANDONNÉE

La nouvelle équipe municipale a à cœur de redonner vie aux chemins de randonnée de la commune.

Le samedi 27 mars, la commission Espaces Verts accompagnée de quelques volontaires s'est attaquée au chemin partant du Champ Hamon.

Débroussaillage, élagage et bonne humeur étaient au rendez-vous !

Le chemin est aujourd'hui accessible, avec deux parcours

possibles :

Un premier circuit d'environ 40 minutes permet de faire une boucle en partant du Champ Hamon, en suivant le Clos de la Rotte ( Bas et Haut) pour une arrivée au Haut Fouisseul.

Un second circuit d'environ 30 minutes permet de rejoindre le Rocher en partant du Champ Hamon, et en tournant à gauche au Bas Clos de la Rotte.

**Merci aux participants !**



### DÉSHERBEUR À EAU CHAUDE

Depuis quelques semaines, Raymond et Thierry utilisent une drôle de machine ! Il s'agit d'un désherbeur à eau chaude, tout simplement.

Depuis janvier 2017, les communes n'ont plus le droit d'utiliser de désherbants chimiques sur les voiries et espaces verts. Le principe du désherbage à eau chaude est de provoquer un choc thermique qui fait éclater les cellules des plantes indésirables. Son fonctionnement est simple, avec une chaudière qui chauffe l'eau entre 90 et 100 °C . 1 à 2 secondes suffisent pour que la plante meurt quelques jours plus tard.

L'achat d'un désherbeur thermique s'inscrit dans la démarche zéro phyto menée depuis plusieurs années par la commune.

L'appareil ne fonctionne qu' à l'eau chaude. C'est une technique qui bloque la repousse des adventices, ou plantes indésirables, par choc thermique, en agissant jusqu'à leur système racinaire.

L'investissement représente un coût de 13 000 €.

**Patricia Bourget**



V A L O R I S E R  
**ill**  
P A R T A G E R

Val d'ille  
Aubigné

### SPANC

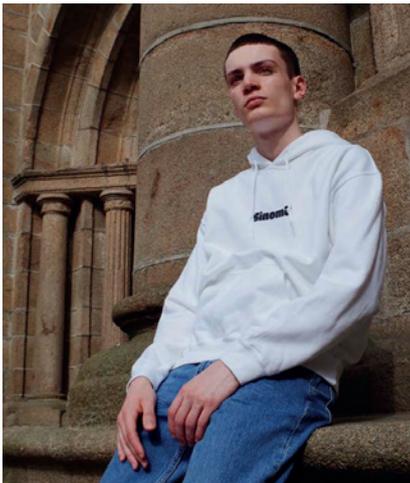
le Service Public d'Assainissement Non Collectif (SPANC) est chargé d'assurer les contrôles des installations d'assainissement individuel (fosses septiques, bacs dégraisseurs, tranchées d'épandage...) chez les usagers non raccordés au réseau public d'assainissement (tout à l'égout).

Conformément aux obligations réglementaires du service, une nouvelle campagne de vérification des systèmes d'assainissement non collectif se déroulera à partir de mai 2021 jusqu'à la fin de l'année. Ainsi l'ensemble des installations de la commune de Saint-Germain-sur-Ille, dont le dernier contrôle date de plus de 8 ans, sera ainsi contrôlé sur cette période.

La programmation des rendez-vous ainsi que les visites de contrôles seront effectuées directement par le service du SPANC. Chaque propriétaire recevra ainsi un courrier de rendez-vous environ 2 semaines à 1 mois avant la date prévue pour ce contrôle.

Pour toute question sur le fonctionnement du service et sur les modalités du contrôle à venir, vous pouvez consulter le site internet du service du SPANC de la Communauté de communes :  
[www.valdille-aubigne.fr/spanc](http://www.valdille-aubigne.fr/spanc)

## LA PAROLE À ...



Rencontre avec Gael, jeune Germinois de 18 ans qui a créé sa ligne de vêtements « SINOMS » durant le confinement..

### Quand et comment t'es venue cette idée ?

Ça faisait longtemps que j'avais cette idée en tête, mais, les études, le manque de temps ont fait que j'avais toujours repoussé et puis cette année, juste avant Noël, comme j'avais peu de cours à la Fac, je me suis lancé.

### Comment as-tu débuté tes recherches ?

J'ai pas mal échangé avec des personnes qui avaient envisagé le même genre de projet. Elles m'ont conseillé de regarder sur YouTube où il y avait plein de conseils, j'ai aussi fait beaucoup de recherches et ai appris à travailler avec divers logiciels photos pour concevoir

mais aussi pour créer mon site internet. Ensuite j'ai travaillé sur le logo et le design. Pour débiter la production j'ai décidé de travailler en " Print on demand " c'est-à-dire que j'ai très peu de stock et que les fournisseurs produisent au coup par coup, c'est plus économique pour débiter. De plus ils gèrent les règlements et les expéditions pour moi.

### Et aujourd'hui, comment communique-tu ?

Je communique pas mal, par " le bouche à oreille ", mais aussi grâce à mon site internet, Instagram, Facebook. Aujourd'hui, j'ai une ligne d'environ 20 modèles. Je produis en Europe et j'essaie au maximum de le faire en France. C'est plutôt sympa de voir des personnes et surtout mes amis, porter des vêtements que j'ai imaginé.

Propos recueillis par :  
Frédéric Fellous



Venez découvrir l'univers SINOMS sur : <https://www.sinoms.shop/>



### BEL AIR DE FORRO

Musique Du Monde - Brésil

Quand Mariana Caetano, chanteuse brésilienne, véritable tornade scénique rencontre Yann Le Corre, accordéoniste virtuose issu de la nouvelle génération des musiciens bretons, et Marcelo Costa, implacable percussionniste de São Paulo, cela donne BEL AIR DE FORRO.

### En partenariat avec le Stic

Sur la péniche spectacle amarrée à Saint-Germain  
Samedi 29 Mai à 20h30 -  
12 € tarif adulte  
10€ tarif enfant  
Réservation :  
06 20 99 58 01

### ALLEGRO

L'école de musique Allegro organise les inscriptions pour l'année prochaine dans le respect des consignes sanitaires.

Les inscriptions se feront du 25 mai au 2 juillet 2021, sur rendez-vous, en appelant le 02 99 13 24 89 à partir du 10 mai.

Afin d'éclairer le choix des élèves, Allegro organise une semaine " Portes ouvertes " du 17 au 21 mai.

Renseignements et inscriptions au :  
02 99 13 24 89.

Retrouvez ces informations et bien d'autres sur :  
[www.ecole-allegro.fr](http://www.ecole-allegro.fr)

### COURANT D'HAIR À SAINT GERMAIN

À partir du 10 mai, Élodie Delbaere, coiffeuse depuis 20 ans, installera son joli camion sur la place de la mairie les lundis des semaines impaires.

Avec un concept innovant, le salon de coiffure itinérant permettra d'offrir le confort d'un salon classique, pour prendre soin de soi et bénéficier d'un moment privilégié.



## ZOOM SUR...

### LE BAR

Suite à la publication d'un appel à candidature au mois d'avril, la communauté de communes a réceptionné plusieurs dossiers de candidature pour la reprise de ce commerce en bail commercial et a demandé le concours de la Chambre des commerces (CCI) du département pour un accompagnement à l'analyse de ses dossiers. Il nous faut encore un peu de patience pour connaître le porteur de projet retenu.

## ASSOCIATIONS

### ON SE RETROUVE AU CAFE ?

Quelques nouvelles...

Les cafés n'ont toujours pas rouvert leurs portes, mais se projettent dans des retrouvailles en terrasse ou au comptoir fait du bien par les temps qui courent. L'association "On se retrouve au café" continue de travailler sur sa candidature pour une reprise du bar "Le saint Germain". La particularité de cette candidature est d'être portée par des habitantes et des habitants désireux d'impulser une initiative citoyenne et de s'engager dans la vie de leur commune. Un des enjeux est de viser une pérennité du bar appuyée sur l'énergie des gens, plutôt que sur un modèle classique, en pouvant s'adapter à la conjoncture imprévisible liée à la crise sanitaire. Après huit mois de travail autour d'un bar foisonnant d'idées, qui brasse et décroïssonne,



notre candidature est déposée à la Communauté de Commune du Val d'Ille-Aubigné.

**Pour plus d'informations, n'hésitez pas à visiter notre site : [www.lesaintgermain.org](http://www.lesaintgermain.org).**

Et si vous avez envie de nous soutenir, vous y trouverez le lien HelloAsso pour l'appel aux dons (les dons seront intégralement remboursés si notre candidature n'est pas retenue).

Alors ? On se retrouve au café ?



### EPAL

L'Association EPAL, bureau de Rennes, recrute des accompagnateurs-trices prêts(es) à s'investir dans l'encadrement de séjours de vacances proposés à des enfants et adultes en situation de handicap.

Vous êtes disponibles pour partir sur l'un de nos 200 séjours, 2 ou 3 semaines cet été entre

le 17 juillet et le 21 août, rejoignez nos équipes d'animation !  
400 postes à pourvoir avec ou sans BAFA

#### Conditions :

- Motivation pour s'investir sur ce type de projet, expérience dans l'animation adaptée ou le médico-social souhaitable mais débutants acceptés.
- Obligation de suivre une formation gratuite (1 WE en juin)
- PSC1 souhaitable
- Permis B obligatoire

**Pour plus de renseignements et postuler : <https://www.epal.asso.fr/le-recrutement-des-responsables-et-animateurs-pour-personnes-handicapees-adultes.php>**



### ÉLECTIONS

Les élections régionales et départementales auront lieu les 20 et 27 juin 2021.

Le gouvernement a en effet décidé de maintenir le scrutin en juin mais en le repoussant d'une semaine. À Saint-Germain, deux bureaux de vote seront installés dans la salle des sports (un pour les élections départementales, un pour les élections régionales) afin de garantir au maximum la sécurité sanitaire.

La salle des sports ne sera pas utilisable par les associations la semaine de l'entre deux tours afin de permettre la mise en place des votes.

Les procurations sont facilitées. En complément de la procédure papier, il est désormais possible d'établir une procuration en ligne en utilisant le nouveau téléservice, Maprocuration. Il suffit ensuite de se rendre en personne à la gendarmerie ou au commissariat avec un justificatif d'identité et la référence de confirmation du dépôt de la demande en ligne.

## FINANCES

Les mois de mars et avril sont les mois des comptes de résultats et d'approbation des budgets.

**Saint-Germain n'y déroge pas.**

La trésorerie de Saint-Aubin-d'Aubigné a validé et certifié les comptes 2020 de la commune et nous avons voté lors du dernier conseil municipal le budget 2021 et ses principaux investissements : Une nouvelle aire de jeux face à l'école qui représente un budget de 43 000 € TTC (dont 30 % financé grâce à la Dotation d'Equipement des Territoires Ruraux), Le remplacement, pour 5 000 €, de l'éclairage public rue de la gare qui était devenu obsolète et coûteux.

L'amélioration de la circulation et de la sécurité ne sont pas en reste avec :

- La réfection du chemin de la Moutonnais et le carrefour du Bel air pour 12 500 €,

- La réfection de la toiture du préau de l'école pour 8 500 €,
- Des travaux pour respecter les normes d'accessibilité PMR (Sanitaires cantine, changement des grilles de pluviales, marquage, panneaux) à hauteur de 14 000 €
- L'achat d'un désherbeur à eau chaude pour 12 700 € afin d'augmenter la part des travaux en régie par rapport à l'intervention de prestataires extérieurs.

Outre ces investissements qui ont pour but d'améliorer notre qualité de vie et notre sécurité, nous avons décidé aux vues de la situation sanitaire et économique actuelle de ne pas augmenter la taxe d'habitation cette année. Habituellement, la part communale est augmentée d'environ 2 % tous les deux ans. Cette augmentation sera gelée pour 2021.

*Frédéric Fellous*

## DÉCLARATION DE REVENUS

La campagne de déclaration des revenus est lancée et les services en ligne de la DGFIP sont ouverts. Pour la 3<sup>e</sup> année, la déclaration en ligne est obligatoire.

Les contribuables breilliens ont jusqu'au **mardi 1<sup>er</sup> juin 2021** pour la réaliser. Les usagers qui ne disposent pas d'une connexion internet ou ayant des difficultés à utiliser les outils numériques bénéficient d'une dérogation et peuvent envoyer leur déclaration au format papier **avant le 20 mai 2021**.

Les services de la Direction régionale des Finances publiques de Bretagne et d'Ille-et-Vilaine répondent aux questions des usagers et les aident dans leurs démarches au :

**0809 401 401 du lundi au vendredi de 8h30 à 19h (numéro d'appel et service gratuit).**

Des permanences seront par ailleurs réalisées par des agents des Finances publiques à la Trésorerie de Saint-Aubin-d'Aubigné : **les 19 avril et 17 mai (matin)**

## ÉTAT CIVIL

### NAISSANCES\* :

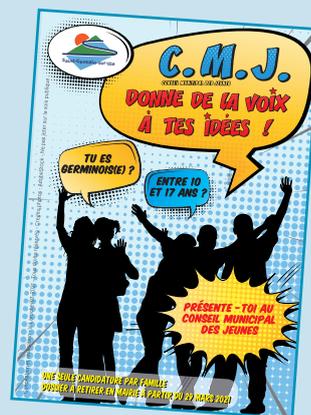
- Hoel Lefebvre né le 1<sup>er</sup> avril à Rennes

\* Informations publiées avec l'accord des familles



## PERMANENCES ÉLUS

Deux membres de l'équipe municipale vous accueilleront et seront à votre écoute pour toutes les questions qui vous préoccupent (autres qu'administratives) les samedi 29 mai et 26 juin de 10h à 12h.



## CONSEIL MUNICIPAL DE JEUNES

Tu es germinois(e) ? Tu as entre 10 et 17 ans ? Donne de la voix à tes idées en présentant ta candidature au sein du Conseil Municipal des Jeunes (CMJ) de ta commune !

Dossier à télécharger sur le site internet de la mairie ou à retirer sur place aux horaires d'ouverture de l'accueil.

Une fois complété, il devra être déposé au plus tard le 7 mai 2021 (par mail à [contact-cmj@stgi.fr](mailto:contact-cmj@stgi.fr) ou à l'accueil de la mairie).

L'élection est prévue le 4 juin 2021 de 18h à 19h30 salle du conseil municipal si les conditions sanitaires le permettent.

Les candidats seront informés d'un report éventuel des élections.